



Direkcija za evropske integracije
Srednjoročni plan rada 2018.-2020.

Septembar 2017. godine

Sadržaj

1. Strateški okvir	3
2. Vizija i misija.....	4
3. Učesnici i partneri.....	4
4. Osnovna programska opredjeljenja.....	4
5. Resursi i kapaciteti potrebni za postizanje ciljeva.....	6
6. Okvir za praćenje provedbe plana i evaluacija rezultata.....	6

Prilog:

Akcioni plan Srednjoročnog plana rada Direkcije za evropske integracije

1. Strateški okvir

Strateški okvir koji definira rad Direkcije za evropske integracije obuhvaća:

- Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Evropskih zajednica i njihovih država članica, s jedne, i Bosne i Hercegovine, s druge strane („Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori“, broj 10/08);
- Okvirni sporazum između BiH i Evropske komisije o aranžmanima za provođenje finansijske pomoći EU u okviru IPA II („Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori“, broj 6/15);
- Zakon o Vijeću ministara BiH („Službeni glasnik BiH“, br.30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07, 24/08);
- Zakon o ministarstvima i drugim organima uprave BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09);
- Odluku o Direkciji za evropske integracije („Službeni glasnik BiH“, broj 41/03);
- Odluku o sistemu koordinacije procesa evropskih integracija u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 72/16);
- Odluku o postupku usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine s pravnom tečevinom Evropske unije („Službeni glasnik BiH“, broj 75/16);
- Odluku o uspostavljanju Komisije za evropske integracije („Službeni glasnik BiH“, broj 79/16);
- Odluku o uspostavljanju radnih grupa za evropske integracije („Službeni glasnik BiH“, broj 34/17);
- Odluku o uspostavljanju Radne grupe za političke kriterije, Radne grupe za ekonomske kriterije i radne grupe za reformu javne uprave (usvojena na 101. sjednici Vijeća ministara BiH 12.5.2017.);
- Odluku o uspostavi Državnog odbora za investicije („Službeni glasnik BiH“, broj 41/15);
- Odluku o privremenom određivanju Državnog koordinatora za Instrument pretpristupne pomoći IPA II („Službeni glasnik BiH“, broj 21/17);
- Odluku o privremenom uspostavljanju Odbora za Instrument pretpristupne pomoći IPA II („Službeni glasnik BiH“, broj 21/17)
- Odluku o obaveznim obukama iz oblasti evropskih integracija („Službeni glasnik BiH“, broj 15/14);
- Komunikacijska strategija za informiranje javnosti o pristupanju Bosne i Hercegovine Evropskoj uniji;
- Plan i program edukacije i stručnog usavršavanja državnih službenika u BiH o procesu evropskih integracija

Mandat:

Prema članu 23. Zakona o Vijeću ministara, članu 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave BiH te spomenutim podzakonskim aktima, Direkcija za evropske integracije je stalno tijelo Vijeća ministara nadležno:

- a) za usklađivanje aktivnosti tijela i institucija u Bosni i Hercegovini koje se odnose na ispunjavanje obaveza u procesu integracije BiH u EU,
- b) za koordiniranje poslova na usklađivanju zakonodavstva BiH sa propisima EU (*acquis*),
- c) za koordinaciju i nadzor provedbe odluka koje donose nadležna tijela i institucije Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine koje se odnose na ispunjavanje obaveza u procesu integracije BiH u EU,
- d) za koordinaciju pomoći EU BiH,

- e) za koordinaciju procesa prevođenja *acquis*-a, pravnih propisa BiH i drugih relevantnih dokumenata
- f) za komunikaciju i organizaciju obuka o procesu integracije u EU,
- g) da sudjeluje u aktivnostima ili da izrađuje nacрте zakona, drugih propisa i smjernica koje se odnose na ispunjavanje obaveza u procesu integracije BiH u EU,
- h) za djelovanje kao glavni operativni partner Evropske komisije u procesu integracije BiH u EU.

2. Vizija i misija

Misija Direkcije za evropske integracije je da koordinira procese i aktivnosti institucija koji proizlaze iz integracije BiH u EU, a odnose se na ispunjavanje obaveza integracije, usklađivanje zakonodavstva s *acquis*-em, finansijsku pomoć EU za BiH, prevođenje propisa i drugih dokumenata te komuniciranje i obuke u ovoj oblasti za različite ciljne grupe radi institucionalne, stručne i tehničke podrške napretku BiH u integraciji u EU.

Vizija Direkcije za evropske integracije je dostizanje evropske budućnosti BiH pri čemu je Direkcija relevantan, snažan i pouzdan partner svim institucijama u BiH i EU.

3. Učesnici i partneri

U skladu s djelokrugom na temelju relevantnih zakona i podzakonskih akata, Direkcija za evropske integracije koordinira i prati aktivnosti i zadatke u procesu integracije Bosne i Hercegovine u Evropsku uniju i surađuje s ministarstvima i drugim organima uprave u Bosni i Hercegovini. U Direkciji se obavlja funkcija sekretarijata, odnosno pruža stručna i tehnička podrška, ili podrška sekretarima svih tijela mehanizma koordinacije procesa evropskih integracija BiH. U kontekstu podrške i koordinacije korištenja finansijske pomoći Evropske unije dostupne Bosni i Hercegovini, Direkcija obavlja poslove ureda Državnog koordinatora za IPA II, surađuje s ministarstvima i drugim organima uprave u Bosni i Hercegovini, Odborom za Instrument pretpristupne pomoći IPA II, te obavlja funkciju sekretarijata Državnog odbora za investicije. Direkcija djeluje kao operativna struktura za IPA programe prekogranične suradnje. Također, ima ulogu projektnog partnera za BiH u vezi s provedbom makroregionalnih i ostalih posebnih projekata finansiranih iz mješovitih izvora iz EU fondova zemalja članica EU i nečlanica (IPA programi) uz domaće kofinansiranje. Direkcija surađuje sa Regionalnim vijećem za suradnju (RCC) u vezi s provedbom Strategije za Jugoistočnu Evropu 2020 (SEE 2020) kada su izvor sredstava EU fondovi. U kontekstu korištenja EU fondova, Direkcija surađuje s predstavnicima bilateralnih donatora iz članica Evropske unije te predstavnicima civilnog društva. Direkcija surađuje sa Zajedničkom komisijom za evropske integracije Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, te ostalim odborima za evropske integracije parlamenata u BiH. U implementaciji Komunikacijske strategije za informiranje javnosti o pristupanju Bosne i Hercegovine Evropskoj uniji, ali i u okviru podrške izgradnji kapaciteta Direkcija surađuje s predstavnicima akademske i poslovne zajednice u Bosni i Hercegovini. Direkcija djeluje kao glavni operativni partner Evropske komisije u procesu integracije BiH u EU.

4. Osnovna programska opredjeljenja

- Opis srednjoročnih ciljeva, specifičnih ciljeva i programa za trogodišnji period (glavni fokus institucije u naredne tri godine)

Na osnovu mandata i misije Direkcije za evropske integracije, te konsolidacije srednjoročnih ciljeva koju je obavila Direkcija za ekonomsko planiranje Vijeća ministara BiH, konsolidirani srednjoročni cilj čijoj realizaciji doprinosi Direkcija za evropske integracije je sljedeći:

Unaprjeđenje kreiranja politika, procesa integracije u EU i reforme javne uprave.

Direkcija je odredila sljedeći specifični cilj:

Unaprjeđenje procesa integracije u EU

Za ostvarenje srednjoročnog i specifičnog cilja Direkcija je odredila sljedeći program i projekte:

Program 1. Osiguranje podrške institucijama i koordinacija realizacije aktivnosti institucija u procesu integracije u EU

Projekt 1.1. Podrška i koordinacija realizacije obaveza institucija u BiH u procesu integriranja u EU

Projekt 1.2. Podrška i koordinacija aktivnosti institucija u usklađivanju zakonodavstva BiH s *acquis-em*

Projekt 1.3. Podrška i koordinacija korištenja finansijske pomoći EU dostupne BiH

Projekt 1.4. Koordinacija prevođenja relevantnih propisa i dokumenata EU i BiH

Projekt 1.5. Komunikacijske aktivnosti i obuke u vezi sa integracijom u EU za različite ciljne grupe

Projekti u srednjoročnom planu Direkcije obuhvaćaju sljedeće aktivnosti:

Projekt 1.1. Podrška i koordinacija realizacije obaveza institucija u BiH u procesu integriranja u EU

A 1.1.1. Koordinacija u procesu evropskih integracija

A 1.1.2. Program integriranja BiH u Evropsku uniju

A 1.1.3. Izvještavanje o napretku BiH u procesu evropskih integracija

A 1.1.4. Koordinacija aktivnosti na davanju odgovora na Upitnik Evropske komisije

A 1.1.5. Priprema za pregovore o pristupanju BiH EU

A 1.1.6. Stručna podrška u procesu srednjoročnog planiranja

Projekt 1.2. Podrška i koordinacija aktivnosti institucija u usklađivanju zakonodavstva BiH s *acquis-em*

A 1.2.1. Implementacija Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH sa pravnom stečevinom EU

A 1.2.2. Rad u radnim grupama za izradu propisa koji su predmet usklađivanja

A 1.2.3. Koordinacija aktivnosti TAIEX-a

A 1.2.4. Razvijanje funkcionalne kooordinacije na usklađivanju pravnog sistema BiH sa *acquis-em*

A 1.2.5. Uspostavljanje Pravnog informacionog sistema Bosne i Hercegovine (PIS BiH)

Projekt 1.3. Podrška i koordinacija korištenja finansijske pomoći EU dostupne BiH

A 1.3.1. Analiza i razvoj okvira za korištenje IPA II u BiH skladu sa IPA II regulativom

A 1.3.2. Podrška i koordinacija korištenja državnog programa IPA II

A 1.3.3. Koordinacija učešća BiH i operativni rad na implementaciji novih šest programa teritorijalne saradnje 2014-2020 (IPA II)

A 1.3.4. Podrška i koordinacija korištenja pomoći u okviru Investicionog okvira za Zapadni Balkan (WBIF)

A 1.3.5. Praćenje učešća BiH u programima EU i pružanje podrške institucijama u BiH u pogledu učešća u ovim programima

A 1.3.6. Koordinacija aktivnosti vezano za učešće BiH u provedbi Višedržavnog programa IPA

A 1.3.7. Koordinacija učešća BiH, sa aspekta institucije nadležne za upravljanje sa EU pomoći odnosno Državnog IPA koordinatora, u provedbi SEE 2020, EU strategija za Dunavsku i Jadransko-jonsku makro-regiju, te u drugim regionalnim inicijativama

A 1.3.8. Realizacija aktivnosti predviđenih ulogom projektnog partnera u strateškim projektima Adrion FP i Panoramed

A 1.3.9. Koordinacija aktivnosti vezano za usklađivanje bilateralnih programa pomoći namijenjenih BiH za potrebe EU pretpristupnih procesa sa IPA II programom pomoći

A 1.3.10. Planiranje i provedba aktivnosti koje podrazumijevaju učešće civilnog društva za potrebe planiranja i programiranja IPA II

A 1.3.11. Podrška, osiguranje i neposredna implementacija aktivnosti monitoringa i evaluacije za projekte iz IPA I i IPA II pod direktnim režimom implementacije

A 1.3.12. Osiguranje podrške procesu monitoringa u okviru izabranih sektora kao dio sveukupnih aktivnosti na primjeni sektorskog pristupa u procesu programiranja, provođenja, monitoringa i kontrole korištenja EU fondova za IPA II

Projekt 1.4. Koordinacija prevođenja relevantnih propisa i dokumenata EU i BiH

A 1.4.1. Koordinacija procesa prevođenja dokumenata relevantnih za proces EI

A 1.4.2. Razvijanje i uvođenje sistema koordinacije procesa prevođenja propisa u BiH na engleski jezik

A 1.4.3. Izgradnja prevodilačkih kapaciteta potrebnih za proces EI

Projekt 1.5. Komunikacijske aktivnosti i obuke u vezi sa integracijom u EU za različite ciljne grupe

A 1.5.1. Komuniciranje, promocija i informiranje javnosti o općim i specifičnim temama iz procesa pridruživanja i pristupanja EU

A 1.5.2. Unapređenje kompetencija državnih službenika u BiH i drugih uključenih u proces evropskih integracija za poslove koji iz njega proizlaze

5. Resursi i kapaciteti potrebni za postizanje ciljeva

5.1. Predviđeni izvori finansiranja (budžet, vanbudžetska sredstva)

U skladu sa Zakonom o budžetu institucija i međunarodnih obaveza BiH za 2017. godinu Direkciji za evropske integracije odobrena su budžetska sredstva u iznosu od 4.000.000 KM, od čega je 300.000 KM odobreno za višegodišnji **projekt „Podrška procesu evropskih integracija Bosne i Hercegovine“**.

U doprinosima za pripremu Dokumenta okvirnog budžeta institucija Bosne i Hercegovine za razdoblje 2018.-2020. traženi rashodi za Direkciju za evropske integracije su sljedeći:

	2018.	2019.	2020
Postojeća potrošnja	3.476.000	3.499.000	3.516.000
Dodatna potrošnja	641.000	634.000	642.000
Ukupan zahtjev	4.117.000	4.133.000	4.158.000

5.2. Jačanje organizacionih kapaciteta potrebnih za izvršenje plana

Direkcija za evropske integracije je za 2018. godinu tražila dodatno zapošljavanje za 11 zaposlenih. Trenutni odobreni broj zaposlenih je 97, a sa dodatnim zapošljavanjem taj broj bi iznosio 108, i zadržao bi se i za 2019. i 2020 godinu.

6. Okvir za praćenje provođenja plana i evaluaciju rezultata

6.1. Definiranje ključnih pokazatelja

Za mjerenje stepena dostizanja srednjoročnog cilja u srednjoročnom planu Direkcija za evropske integracije definirala je sljedeće pokazatelje uspjeha:

- Korištenje stručne pomoći DEI u realizaciji obaveza u procesu integriranja u EU
- Korištenje stručne pomoći DEI u usklađivanju propisa sa *acquis-em*
- Korištenje stručne pomoći DEI u programiranju pomoći EU
- Korištenje stručne pomoći DEI u komuniciranju i obukama u oblasti integracije u EU

Pokazatelji rezultata za program *Osiguranje podrške institucijama i koordinacija realizacije aktivnosti institucija u procesu integracije u EU* su sljedeći:

- Broj održanih u odnosu na broj planiranih sastanaka tijela BiH i EU po SSP-u
- Stručna pomoć institucijama u procesu usklađivanja propisa sa *acquis-em*
- Osmišljeni i uspješno realizirani procesi programiranja i monitoringa korištenja EU pomoći BiH
- Realizacija aktivnosti DEI u Akcionom planu Vijeća ministara BiH za Komunikacijsku strategiju

6.2. Metodi za prikupljanje informacija o pokazateljima

Direkcija za evropske integracije prikuplja informacije o pokazateljima uspjeha i pokazateljima rezultata iz vlastitih evidencija, baza podataka i ostalih dostupnih izvora.

6.3. Osnovni zaključci prethodnog Izvještaja o provođenju plana rada

Izvještaj o provođenju Srednjoročnog plana rada DEI 2016-2018 prvi je izrađeni izvještaj o provedbi srednjoročnog plana u skladu s Odlukom o postupku srednjoročnog planiranja, praćenja i izvještavanja u institucijama BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 62/14) koja se primjenjuje od 1.1.2015. Izrada ovog izvještaja pokazala je kako je u izradi narednih planova u skladu s ovom odlukom potrebno posvetiti značajnu pažnju definiranju pokazatelja uspjeha i pokazatelja rezultata za ciljeve, programe i projekte, kao i određivanju očekivanih vrijednosti pokazatelja, posebno s obzirom na koordinirajuću ulogu Direkcije za evropske integracije, te utjecaj brojnih faktora na realizaciju ove koordinirajuće uloge.

Prilog :

Akcioni plan Srednjoročnog plana rada Direkcije za evropske integracije

Srednjoročni cilj	Specifični ciljevi	Programi	Projekt	Odgovorna institucija	Pokazatelj	Jedinica mjerena (% , broj ili opisno)	Polazna vrijednost godina n	Ciljana vrijednost godina n+1	Ciljana vrijednost godina n+2	Ciljana vrijednost godina n+3	Procijenjeni troškovi godina n+1	Procijenjeni troškovi godina n+2	Procijenjeni troškovi godina n+3	Ukupno troškovi	Proračun	Donacije	Ostali izvori	Ukupno	Program u DOP-u	
Unaprjeđenje kreiranja politika, procesa integracije u EU i reforme javne uprave	Unaprjeđenje procesa integracije u EU	inacija realizacije aktivnosti institucija u procesu integracije u EU			Stručna pomoć institucijama u procesu usklađivanja propisa sa acquis-em	broj	181	206	231	240										
					Osmišljeni i uspješno realizirani procesi programiranja i monitoringa korištenja EU pomoći BiH	broj	55	50	45	50										
					Realizacija aktivnosti DEI u AP VM za Komunikacijsku strategiju	%	n/a	70	75	80										
			Projekt 1.1.		podrška i koordinacija realizacije obaveza institucija u BiH u procesu integriranja u EU	opisno	podrška i koordinacija realizirane	podrška i koordinacija realizirane	podrška i koordinacija realizirane	podrška i koordinacija realizirane	1,157,000	1,162,000	1,167,000	3,486,000	3,468,000					3,468,000
			Podrška i koordinacija realizacije obaveza institucija u BiH u procesu integriranja u EU																	
			Projekt 1.2.		stručna pomoć institucijama prema Odluci o postupku usklađivanja zakonodavstva	broj	66	81	100	120	640,000	638,000	639,000	1,917,000	1,917,000				1,917,000	

Srednjoročni cilj	Specifični ciljevi	Programi	Projekt	Odgovorna institucija	Pokazatelj	Jedinica mjerenja (% , broj ili opisno)	Polazna vrijednost godina n	Ciljana vrijednost godina n+1	Ciljana vrijednost godina n+2	Ciljana vrijednost godina n+3	Procijenjeni troškovi godina n+1	Procijenjeni troškovi godina n+2	Procijenjeni troškovi godina n+3	Ukupno troškovi	Proračun	Donacije	Ostali izvori	Ukupno	Program u DOP-u	
		Osiguranje podrške institucijama i koordinacija	Podrška i koordinacija aktivnosti institucija u usklađivanju zakonodavstva BiH s acquis-om																	
			Projekt 1.3.		paketi/programi/projekti pomoći i realizirani procesi	broj	50	55	55	55	1,159,000	1,158,000	1,157,000	3,474,000	3,474,000		grantovi EU za programe teritorijalne suradnje *		3,474,000	
			Podrška i koordinacija korištenja finansijske pomoći EU dostupne BiH																	
			Projekt 1.4.		prevedeni/revidirani dokumenti u skladu sa sistemom koordinacije	broj	130	150	180	190	722,000	728,000	731,000	2,181,000	2,181,000				2,181,000	
			Koordinacija prevođenja relevantnih propisa i dokumenata EU i BiH																	
			Projekt 1.5.		1. posjete internet stranici	1. broj	88,000	107,000	131,000	145,000	439,000	447,000	464,000	1,350,000	1,350,000				1,350,000	
					2. opće obuke	2. broj	65	68	70	70										
		Komunikacijske aktivnosti i obuke u vezi sa integracijom u EU za različite ciljne grupe																		

* Iznosi uneseni u PIMIS.

PREGLED ZAKONA, DRUGIH PROPISA I RAZVOJNO-INVESTICIJSKIH PROJEKATA/PROGRAMA PREDVIĐENIH SREDNJOROČNIM PLANOM RADA INSTITUCIJE								
Opći cilj / načela razvitka:		Upravljanje u funkciji rasta						
Strateški cilj:		11. Ubrzati proces tranzicije i izgradnje kapaciteta						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Srednjoročni cilj	Specifični ciljevi	Programi	ZAKONI	PODZAKONSKI AKTI	Usklađivanje s pravnim nasljeđem EU-a (DA ili NE)	Planirano razdoblje za DONOŠENJE	NAZIV PROJEKTA JAVNIH INVESTICIJA	Očekivano RAZDOBLJE REALIZACIJE
Unaprjeđenje kreiranja politike, procesa integracije u EU i reforme javne uprave	Unaprjeđenje procesa integracije u EU	Osiguranje podrške institucijama i koordinacija realizacije aktivnosti institucija u procesu integracije u EU					IBIH-DEI-19 - Program tehničke pomoći za prekograničnu suradnju BiH i CG	2016.-2019.
						IBIH-DEI-49- Podrška upravljačkoj strukturi Strategije EU za Jadransko-jonsku regiju (EUSAIR)	2022	
						IBIH-DEI-50-Podrška upravljačkoj strukturi programa Mediteran (MED)-PANORAMED	2022	